



Distr.  
GENERAL

S/15785  
23 May 1983  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

وجهت الرسالة المرفقة المؤرخة في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٣ إلى رئيس مجلس الأمن من المراقب  
الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة . ووفقا للطلب الوارد في الرسالة ، فإنها تضم الآن بوصفها  
وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

المرفق

رسالة مؤرخة في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس  
مجلس الأمن من المراقب الدائم لجمهورية كوريا لدى  
الأمم المتحدة

أتشرف بالاشارة الى وثيقة مجلس الأمن S/15767 المؤرخة في ١٦ أيار/مايو ١٩٨٣ والتي تتضمن رسالة من المراقب الدائم لكوريا الشمالية لدى الأمم المتحدة .

ويزعم مراقب كوريا الشمالية ، في رسالته ، انه يجري اعداد خطة لوزع رؤوس حربية نيوترونية في جمهورية كوريا . ويشير المراقب ، في محاولة منه لتعزيز مزاعمه ، الى مقالة نشرتها صحيفة " واشنطن بوست " والى بيانات أدلى بها بعض رجال الكونغرس في الولايات المتحدة . وان تصريح كوريا الشمالية يمثل هذا الزعم الجارف بناءً على مجرد تكهنات ودون دليل ملموس ، لا مبرر له .

وأعتقد أن أي رد جاء على هذه المزاعم لن يكون من شأنه سوى اضعاف طابع التجليل على دعاية كوريا الشمالية . ومن سوء الحظ ، في الواقع ، ان تختار كوريا الشمالية استعمال مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة من أجل أغراضها الدعائية وأن ترفض في الوقت نفسه الدخول في حوار وتفاوض مع جمهورية كوريا . ومن رأي حكومتي ، وهو رأي مدروس ، ان المناورات الدعائية الأخيرة لكوريا الشمالية تستهدف اخفاء خطتها لغزو كوريا الجنوبية . وأود ، في هذا الصدد ، أن أنتهز الفرصة الحالية لأن أذكر بأن ضابطين من جيش كوريا الشمالية ، لجأ الى جمهورية كوريا في شباط/فبراير وأيار/مايو ١٩٨٣ على التوالي ، قد كشفوا خطة الغزو الشامل لكوريا الشمالية الموجهة ضد الجنوب ؛ وقد أعطيت لهذين الضابطين التعليمات بتنفيذ تلك الخطة لحظة اخطارهما بذلك . وتدعو الخطة ، وفقاً لما قاله ضابطا كوريا الشمالية ، الى اخضاع كل كوريا الجنوبية في فترة خمسة الى سبعة أيام .

ومن الحقائق المشهورة أن كوريا الشمالية تواصل انفاق أكثر من ٢٠ في المائة من ناتجها القومي الاجمالي سنويا للأغراض العسكرية . وتعهد كوريا الشمالية أيضاً الى زيادة الاستفزازات العسكرية على طول المنطقة المجردة من السلاح ، ومن الأغراض الواضحة لذلك اختبار الاستعدادات الدفاعية لكوريا الجنوبية بغية تحديد اللحظة المناسبة لشن هجوم شامل . وأود ، في هذا الصدد ، أن أوجه نظركم الكريم الى وثيقة مجلس الأمن S/15042 المؤرخة في ٥ أيار/مايو ١٩٨٢ ، والتي تتضمن آخر تقرير سنوي لقيادة الأمم المتحدة التي أنشئت وفقاً لقرار مجلس الأمن ٨٤ (١٩٥٠) المؤرخ في ٧ تموز/يوليه ١٩٥٠ . ويبين التقرير أن كوريا الشمالية قد انتهكت اتفاق الهدنة أكثر من ٦٨٠ مرة خلال الفترة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ الى ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ .

وفيما يخص " روح الفريق ٨٣ " ، يكفي التذكير بوثيقة مجلس الأمن S/15607 المؤرخة في ١١ شباط/فبراير ١٩٨٣ ، التي تشير الى الطبيعة الدفاعية للتدريبات ورفض كوريا الشمالية ارسال مراقبين لمشاهدتها . ولقد اثبت اختتام " روح الفريق ٨٣ " على نحو سلمي ، بما لا يدع مجالاً للشك ، ان مزاعم كوريا الشمالية لم يكن لها ، كالمعتاد ، أي أساس على الاطلاق .

وأمل باخلاص أن تكف كوريا الشمالية ، من الآن فصاعدا ، عن استخدام مجلس الأمن من أجل أغراضها الدعائية السياسية ، وأن تقبل ، بدلا من ذلك دعوة جمهورية كوريا ، القائمة منذ أمد بعيد ، لاجراء حوار بغيية الحد من التوتر واقامة السلم في شبه الجزيرة الكورية .  
وأتشرف بأن أرجو تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) كينغ - وون كيم  
السفير المفوض فوق العادة

-----